

Уважаемые покупатели! В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией TIMBERK HNA Company и ее сервисным обслуживанием, просим вас обращаться в представительства производителя в вашем регионе, к продавцу, по телефонам, указанным на сайте www.timberk.com, либо по эл. адресу service@timberk.com. Мы сможем помочь Вам квалифицированно и в кратчайшие сроки.



ВНИМАНИЕ!

В момент покупки изделия убедительно просим Вас потребовать от продавца:

- осмотра внешнего вид изделия на отсутствие механических повреждений,
- полного, четкого и правильного заполнения гарантийного талона в вашем присутствии.

Гарантийный талон находится в комплекте с прибором. Если гарантийный талон не найден в комплекте поставки, Вы можете обратиться к продавцу в течении 10 дней с момента покупки изделия.

timberk

TIMBERK HNA Company
Design in Sweden.
Website: <http://www.timberk.com>
Website in Russia: <http://www.timberk.ru>



timberk

ВНИМАНИЕ!

Вся продукция, предназначенная TIMBERK HNA Company для поставок в определенную страну, изготовлена с учетом требований к эксплуатации в данной стране. Чтобы убедиться в этом, просим Вас проверить наличие на изделии и упаковке официальных знаков соответствия.

для России :



timberk

062008



electric FAN HEATER

062008-010

ПРОЧИТАЙТЕ
ВНИМАТЕЛЬНО
ПЕРЕД ПЕРВЫМ
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

РУКОВОДСТВО по ЭКСПЛУАТАЦИИ

* для России и стран СНГ

RUS

ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ
ТИП : МЕТАЛЛОКЕРАМИЧЕСКИЙ

серия

TFH...T15...T... ..

модели

- * TFH T15SPT
- * TFH T15PTS.V
- * TFH T15PTS.VS

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение металлокерамического тепловентилятора **timberk**. Он прослужит Вам долго.

Электрический металлокерамический тепловентилятор TIMBERK предназначен для обогрева и создания комфортной атмосферы в помещении в холодное время года. Тепловентилятор может быть установлен в вертикальном положении на жесткой основе там, где есть возможность подключения к электропроводке с однофазным электропитанием ~220V.

Функция потока "ОХЛАЖДЕНИЕ", удобство и простота в установке, и экономичность в использовании в связи с минимальными потерями электроэнергии, повышенной теплоотдачей и эффективным распределением воздушного потока, а встроенный терморегулятор (термостат) обеспечит безопасный, экономичный режим работы с автоматическим поддержанием заданной температуры окружающего воздуха.

Просим внимательно ознакомиться с данным руководством по эксплуатации до монтажа и начала эксплуатации изделия

Внешний вид и составные части



- режимный переключатель
- термостат
- индикатор включения
- решетка выхода воздушного потока
- корпус прибора

Модель

TFH T15 SPT

Достоинства

- Характерные особенности данной серии:
- НЕ СУШИТ ВОЗДУХ
 - НЕ СЖИГАЕТ КИСЛОРОД
 - ПОЖАРОБЕЗОПАСНАЯ КЕРАМИКА



Внешний вид и составные части



- термостат
- контрольная лампочка
- переключатель
- ручка
- кнопка включения функции "oscillation" (прибор начнет поворотное движение)
- решетка выхода воздушного потока
- основание

Модель

TFH T15PTS.VE

Достоинства

- Характерные особенности данной серии:
- НЕ СУШИТ ВОЗДУХ
 - НЕ СЖИГАЕТ КИСЛОРОД
 - ПОЖАРОБЕЗОПАСНАЯ КЕРАМИКА
 - СОВРЕМЕННЫЙ ДИЗАЙН ПРИБОРА



Внешний вид и составные части



Модель

TFH T15PTS.V

Достоинства

Характерные особенности данной серии:
 - НЕ СУШИТ ВОЗДУХ
 - НЕ СЖИГАЕТ КИСЛОРОД
 - ПОЖАРОБЕЗОПАСНАЯ КЕРАМИКА
 - СОВРЕМЕННЫЙ ДИЗАЙН ПРИБОРА

Технические характеристики

[ном. напряжение в сети: 220-В ~ 50 Гц]

Модель №	Мощность (Вт)	Габаритные размеры ~ (мм)	Вес нетто (кг)	Вес брутто (кг)
TFH T15SPT	1500	230x140x175	1,3	1,5
TFH T15SPT	1500	318x246x246	2,0	2,4
TFH T15SPT	1500	318x246x246	2,0	2,4

Более подробное описание технических параметров и характеристик смотрите на сайте www.timberk.ru или спрашивайте у официальных дилеров TIMBERK HNA Company

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании любых электроприборов всегда необходимо соблюдать ряд мер предосторожности:

- Внимательно прочитайте данную инструкцию для детального ознакомления с мерами предосторожности и особенностями использования прибора.
 - Для предотвращения риска получения электрического удара:
 - ВСЕГДА ОТКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР ОТ СЕТИ, КОГДА ОН НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ!** Существует малая вероятность электрического удара от статического напряжения, **ДАЖЕ КОГДА ПРИБОР ВЫКЛЮЧЕН.**
 - Никогда не используйте прибор в ситуации, когда он может соприкоснуться с водой.
 - Не подключайте прибор к электрической сети, если его поверхность влажная (мокрая).
 - В случае наличия любых повреждений сетевого кабеля, не включайте прибор, а возвратите его в авторизованный сервисный центр производителя для проведения ремонта.
 - Любой электроприбор должен находиться под наблюдением, особенно, если неподалёку от него находятся дети. Внимательно следите за тем, чтобы дети не прикасались к прибору руками.
 - Отсоедините сетевой провод от электросети перед тем, как произвести профилактическую чистку прибора, в том числе при влажной уборке пыли с его поверхности.
 - Для выключения прибора установите регулятор мощности на панели управления в положение "выключено" и отсоедините вилку электрического провода от розетки.
НИКОГДА НЕ ТЯНИТЕ ЗА ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПРОВОД И НЕ ОТСОЕДИНЯЙТЕ ВИЛКУ РЕЗКО.
 - Храните прибор в прохладном или теплом месте. Не храните прибор во влажных помещениях.
 - Прибор оснащен ЕВРОВИЛКОЙ с контактом заземления. Вилка должна подходить к стандартной евrorозетке и входить в неё без особых усилий. Если вилка не входит в розетку или входит туго, переверните её по вертикали на 180 градусов и повторите попытку. Если вилка по-прежнему не вставляется, вызовите электрика для замены розетки. Никогда не используйте прибор, в случае если вилка вставлена в розетку не до конца.
 - Если сетевой провод поврежден, ремонт должен производиться только квалифицированным специалистом. Никогда не пытайтесь производить ремонт самостоятельно. Это может причинить вред вашему здоровью и повлиять на гарантийное обслуживание прибора.
- (!!)** Во избежании получения травм или порчи имущества от перегрева, огня или взрыва
- не размещайте обогреватель вблизи от мебели и легко воспламеняющихся предметов.
 - не сушите одежду, полотенца, либо другие материалы с помощью обогревателя.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Обогреватель оснащен режимом мощности с 4 положениями:

Модель

TFH T15SPT
TFH T15PTS.V

1. Подсоедините сетевой провод прибора к евророзетке с подведенным к ней заземлением. Не используйте прибор на неровных поверхностях, вблизи от легко воспламеняющиеся или легко деформируемых объектов.

2. Поверните регулятор термостата по часовой стрелке и поставьте его в положение, соответствующее желаемой температуре: в положении «минимум» тепловентилятор в обычных условиях отключается.

3. Для того, чтобы включить прибор, поставьте ручку переключателя в положение, соответствующее необходимой функции.

Световой индикатор загорается при работе тепловентилятора и гаснет, когда прибор достигает необходимой температуры. Если термостат установлен на максимальный уровень то прибор будет работать непрерывно.

5. Для того, чтобы выключить тепловентилятор, полностью отключите нагревательный элемент, а затем около 1 минуты дайте поработать вентилятору в положении "↕", чтобы остудить нагревательный элемент (и продлить срок его службы). Чтобы выключить прибор, поставьте регулятор в положение OFF («Выкл.»).

6. Если обогреватель не используется на протяжении длительного периода времени, вытаскивайте штепсель из розетки.

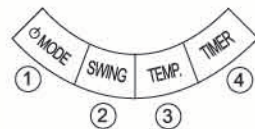
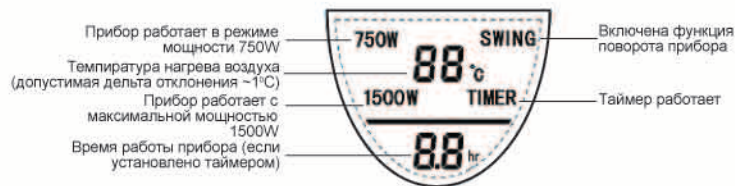
7. После использования вытащите штепсель из розетки.

"0"	OFF (выкл.)
"↕"	вентилятор
I	теплый воздух 750 Вт
II	очень горячий воздух 1500 Вт

Модель

TFH T15PTS.VE

- ① MODE (Режим) - Холодный воздух 750Вт/1500Вт; Выкл/Вкл
- ② SWING (Поворот) - Автоматический поворот прибора
- ③ TEMP. (Температура) - Регулировка температуры в пределах 0 - 30°C
- ④ TIMER (Таймер) - Установка времени в пределах 0,5ч - 7,5ч.



1. Чтобы выбрать режим работы тепловентилятора, используйте клавишу ①. Вы можете установить:
 - максимальную или минимальную мощность работы прибора
 - режим работы вентилятора (только холодный воздух)
 - включить / выключить прибор
2. Если Вы хотите увеличить эффективность обогрева помещения, пожалуйста, используйте клавишу ②. При нажатии прибор начнет автоматически поворачиваться. При повторном нажатии прибор остановит процесс вращения.
3. Чтобы установить желаемую температуру обогрева, используйте кнопку ③. Выбранное значение температуры отображается на дисплее прибора.
4. Вы можете установить таймер (от 30 минут до 7,5 часов), используя кнопку ④. Время работы прибора отображается на дисплее. Прибор будет работать в течение установленного времени, потом он автоматически отключается.

Примечание:

- 1) Все рабочие состояния будут отображаться на экране дисплея.
- 2) После выключения прибора вентилятор будет автоматически работать ещё в течение 30 секунд для обеспечения защиты внутренних частей от перегрева.

ОБСЛУЖИВАНИЕ, ЧИСТКА И СОДЕРЖАНИЕ

Перед началом профилактической чистки убедитесь, что :

- переключатель режимов мощности установлен в положении "0" (ВЫКЛЮЧЕНО) и прибор обесточен.
- отключите прибор от эл.сети, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки.

Рекомендации по регулярной чистке:

- отсоедините прибор от электрической сети,
- дайте прибору остыть, затем протрите корпус мягкой, слегка влажной тряпкой.

Для мытья не рекомендуется использовать моющие средства, в т.ч. средства с абразивными составами.

Не допускайте повреждения поверхности прибора острыми предметами (например: наждачной бумагой и т.д.).

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не устанавливайте прибор на неустойчивых или неровных поверхностях.
- Во избежании электрического удара, не вставляйте и не вынимайте вилку сетевого кабеля из розетки мокрыми руками, в противном случае это может причинить вред вашему здоровью.
- Для нормальной работы прибора уровень напряжения в электросети должен быть достаточен в строгом соответствии с указанными на приборе техническими параметрами.
- Прибор должен быть установлен строго вертикально.
- Не используйте прибор в помещении с большим содержанием пыли. В противном случае большое количество пыли в приборе может послужить причиной выхода его из строя и отказом от гарантийного обслуживания.

НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИБОР В ГОРИЗОНТАЛЬНОМ ИЛИ НАКЛОННОМ ПОЛОЖЕНИИХ.

Изделие соответствует директиве ЕЕС 89/336, касающейся электромагнитного одорудования.

Если при эксплуатации данного изделия Вы столкнулись с неполадками в его работе, которые Вы не можете устранить, пожалуйста, обратитесь к ближайшему официальному представителю TIMBERK HNA Company в вашем регионе, или в авторизованный сервисный центр, адреса которых Вы можете получить в гарантийном талоне, либо на сайте www.timberk.ru.

Гарантируется безотказная работа изделия в соответствии со сроками, указанными в гарантийном талоне. Обязательно ознакомьтесь с условиями гарантии и требуйте от продавца правильного и четкого заполнения гарантийного талона.

ВНИМАНИЕ! Прибор должен располагаться вдали от легко воспламеняющихся или легко деформируемых объектов.

- Не устанавливайте обогреватель задней частью к стенам или шторам, это может блокировать поступление воздуха.
- Не рекомендуется использование удлинителей. Если это все же необходимо, старайтесь использовать максимально короткий удлинитель. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЛИНИТЕЛЬ БОЛЕЕ ЧЕМ ДЛЯ ОДНОГО ЭЛЕКТРОПРИБОРА ОДНОВРЕМЕННО.**

- Не используйте обогреватель вблизи от взрывчатых и легковоспламеняющихся веществ.
- Не оставляйте работающим прибор на долгое время без присмотра.
- Устанавливайте обогреватель только на ровных и сухих поверхностях.
- Плохой контакт между вилкой сетевого провода обогревателя и электрической розеткой может привести к перегреву вилки.

ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ОБЯЗАТЕЛЬНО ЗАМЕНИТЕ СТАРЫЕ РОЗЕТКИ.

- Для подключения обогревателя используйте электросеть 220-240V ~50Hz.
- **УБЕДИТЕСЬ, ЧТО В ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ ЦЕПЬ (НАПРИМЕР, УДЛИНИТЕЛЬ), К КОТОРОЙ ПОДКЛЮЧЕН ОБОГРЕВАТЕЛЬ НЕ ВКЛЮЧЕНЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРЫ. ПЕРЕГРУЗКА ЦЕПИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СБОЯМ В ОСВЕЩЕНИИ, ПЛАВЛЕНИЮ ПРОВОДКИ И ВОЗНИКНОВЕНИЮ ПОЖАРА.**
- Сетевой кабель обогревателя не должен быть придавлен мебелью или пролегать в местах, где на него могут наступить.
- Обогреватель не предназначен для промышленного применения. Он используется только как дополнительное средство обогрева.

Обязательно примите к сведению эту информацию.

TIMBERK HNA Company снимает с себя любую ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TIMBERK HNA Company людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

ВНИМАНИЕ!

- Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью, четко и правильно заполнить бланк Гарантийного талона.
- Гарантийный талон вложен в упаковку изделия.

Тепловентилятор не предназначен для неконтролируемого использования детьми, пожилыми или недееспособными людьми. Эксплуатируйте тепловентилятор бережно, не переключайте резко режимы, строго следуйте рекомендациям, изложенным в данной инструкции по эксплуатации. Дети, находящиеся вблизи тепловентилятора, должны быть под наблюдением взрослых, и ни в коем случае не использовать прибор, как элемент игры.